ЗУБР

ЗУБР

ЗУБР

Информация о модели на официальном сайте ЗУБР:

ЗШ-30-1205 Т



ЗАО «ЗУБР ОВК» РОССИЯ, 141002, Московская область, г. Мытищи-2, а/я 36

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия без предварительного уведомления.
Приведенные иллюстрации не являются обязательными. Ответственность за опечатки исключается.

Штроборез электрический (бороздодел)

ЗШ-30-1205 Т

www.zubr.ru

U: 231145
Версия: 040624

Руководство по эксплуатации. Паспорт

RU Русский язык

Уважаемый покупатель!

При покупке изделия:

- требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно комплекту поставки, приведенному в соответствующем разделе;
- убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом и содержит серийный номер изделия, дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.

Перед первым включением изделия внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в нем требования. Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с изделием и избежите ошибок и опасных ситуаций. Храните данное руководство в течение всего срока службы Вашего изделия.

Помните! Изделие является источником повышенной травматической опасности.

ВНИМАНИЕ!

ПРОЧТИТЕ РУКОВОДСТВО И НЕ НАЧИНАЙТЕ РАБОТУ С ИЗДЕЛИЕМ, ПОКА ВЫ НЕ ОЗНАКОМИТЕСЬ С НАСТОЯЩИМИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ.

Не устанавливайте на изделие другой сменный инструмент, кроме алмазных дисков (в том числе диски других типов), а также несоответствующий по характеристикам данному изделию.

Изделие НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО для влажной резки. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте воду для смачивания дисков или поверхности.

В процессе работы некоторые части изделия нагреваются. Не прикасайтесь к ним по окончании работы до полного остывания.

Не тормозите диск руками и не прикасайтесь к нему во время вращения и до полной остановки после выключения.

При выполнении работ всегда надежно удерживайте изделие за обе рукоятки (основную и дополнительную).

Во избежание повреждения не перегружайте изделие во время работы.

Настоятельно советуем производить работу с принудительным пылеудалением (с подключенным пылесосом).

Драгоценных металлов не содержит.

ЗАО «ЗУБР ОВК» 141002, Московская обл., г. Мытищи-2, а/я 36.

Изготовлено для ЗАО «ЗУБР ОВК» (141002, Россия, Московская обл., г. Мытищи-2, а/я 36) на производствах ОКБ ЗУБР-ВОСТОК:

а) Тайвань, Тайчунг, Дали, ул. Хуанхо, 97;

б) КНР, Шанхай, ул. Хонгчао, 808;

в) КНР, Чжэцзян, Данту Хай энд Нью Технолоджи Индастри Парк.

Импортер и уполномоченная организация по вопросам качества на территории Таможенного союза: ООО «ЮТЭК-ТЕХНО», 141732, Московская область, г. Лобня, ул. Московская, д. 7, пом. 32.

Меры безопасности



ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать на изделие диски, отличающиеся от рекомендованных (пильные, точильные; с иными внешними и посадочными диаметрами; не соответствующими по частоте вращения)



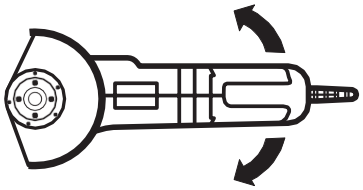
ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать на изделие иные аксессуары и принадлежности, отличающиеся от прилагаемых (кожуха, дополнительные рукоятки и т. п.)



Всегда используйте средства индивидуальной защиты (маску, наушники, респиратор), особенно при работе с пылящими материалами



Берегите себя от попадания раскаленных частиц, вылетающих из-под диска. Избегайте попадания раскаленных частиц на Вас, предметы одежды и легковоспламеняющиеся материалы



Изделие с раскручивающимся или останавливающимся диском (дисками) обладает повышенным боковым крутящим моментом. Не выпускайте его из рук при запуске и выключении до полной остановки диска



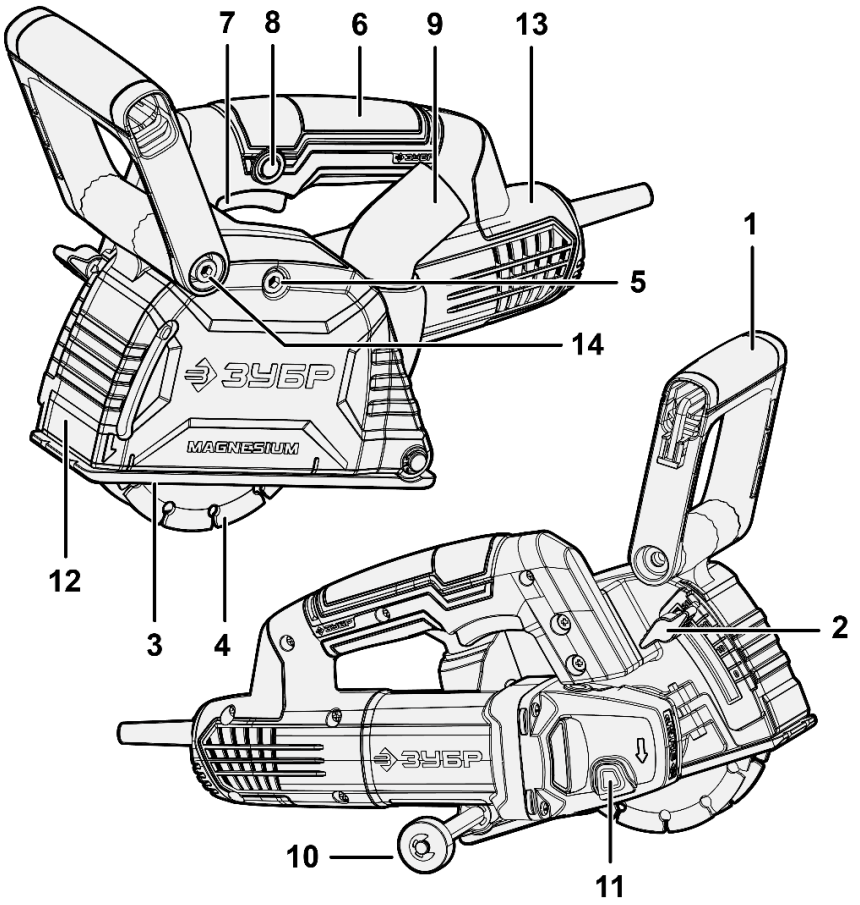
Изделие не предназначено для использования с подачей охлаждающей жидкости в место реза/ шлифования



Не нажимайте кнопку блокировки диска во время вращения шпинделя и до полной его остановки



В процессе работы сменный инструмент сильно нагревается. Перед его заменой по окончании работы дождитесь его остывания



Устройство

1. Рукоятка дополнительная
2. Винт ограничителя глубины штробления
3. Основание защитного кожуха
4. Отрезной диск (в комплект не входит)
5. Винт крепления кожуха
6. Рукоятка основная
7. Клавиша выключателя
8. Кнопка фиксации выключателя
9. Пылеотводный патрубок
10. Ролик качения
11. Кнопка блокировки шпинделя
12. Подвижный защитный кожух
13. Задняя часть корпуса
14. Винт фиксации рукоятки
15. Ключ имбусовый
16. Ключ специальный
17. Фланец прижимной
18. Шайба наборная
19. Фланец наборный

заполняется сервисным центром

Сервисный центр _____

Мастер _____
фамилия

Код неисправности _____

М.П.
сервисного центра

заполняется сервисным центром

Сервисный центр _____

Мастер _____
фамилия

Код неисправности _____

М.П.
сервисного центра

заполняется сервисным центром

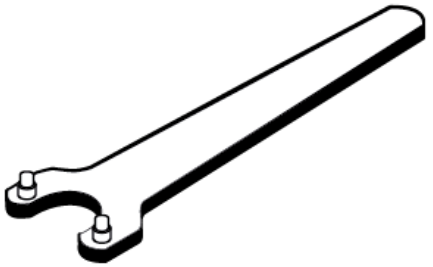
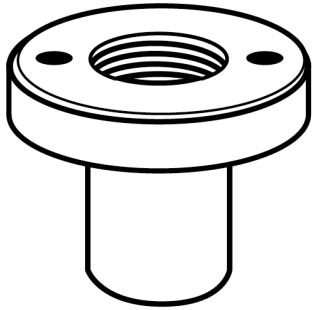
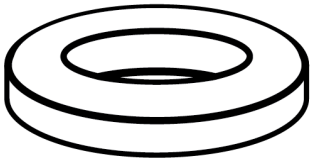
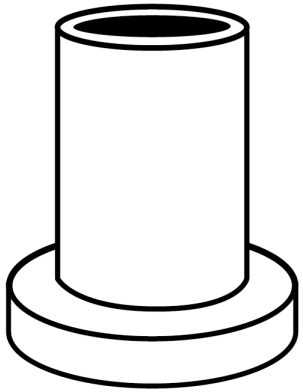
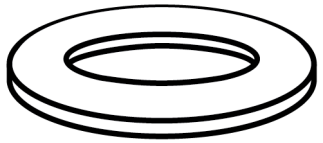
Сервисный центр _____

Мастер _____
фамилия

Код неисправности _____

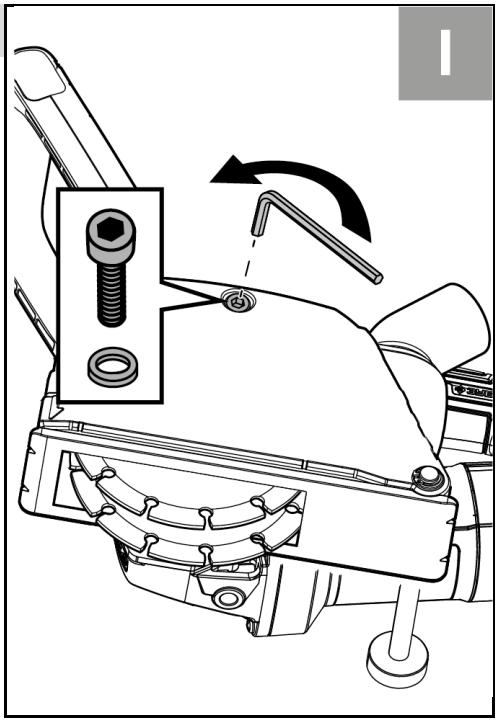
М.П.
сервисного центра

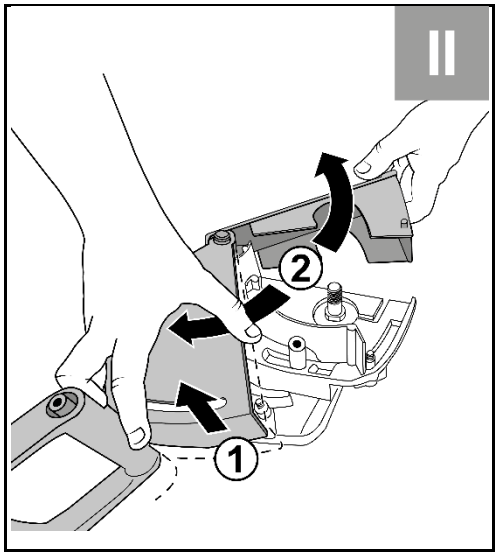
Комплектация

	
Ключ специальный	Ключ имбусовый
	 4X
Фланец прижимной	Шайба наборная, 6 мм
	 1X
Фланец посадочный	Шайба наборная, 3 мм

Инструкции по применению

1. Установка дисков





заполняется сервисным центром

D

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Особые отметки _____

М.П.

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН **D**

Изделие _____

Дата продажи _____

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Клиент _____

заполняется сервисным центром

E

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Особые отметки _____

М.П.

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН **E**

Изделие _____

Дата продажи _____

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Клиент _____

заполняется сервисным центром

F

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Особые отметки _____

М.П.

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН **F**

Изделие _____

Дата продажи _____

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Клиент _____

заполняется сервисным центром

Сервисный центр _____

Мастер _____

фамилия

Код неисправности _____

М.П.
сервисного центра

заполняется сервисным центром

Сервисный центр _____

Мастер _____

фамилия

Код неисправности _____

М.П.
сервисного центра

заполняется сервисным центром

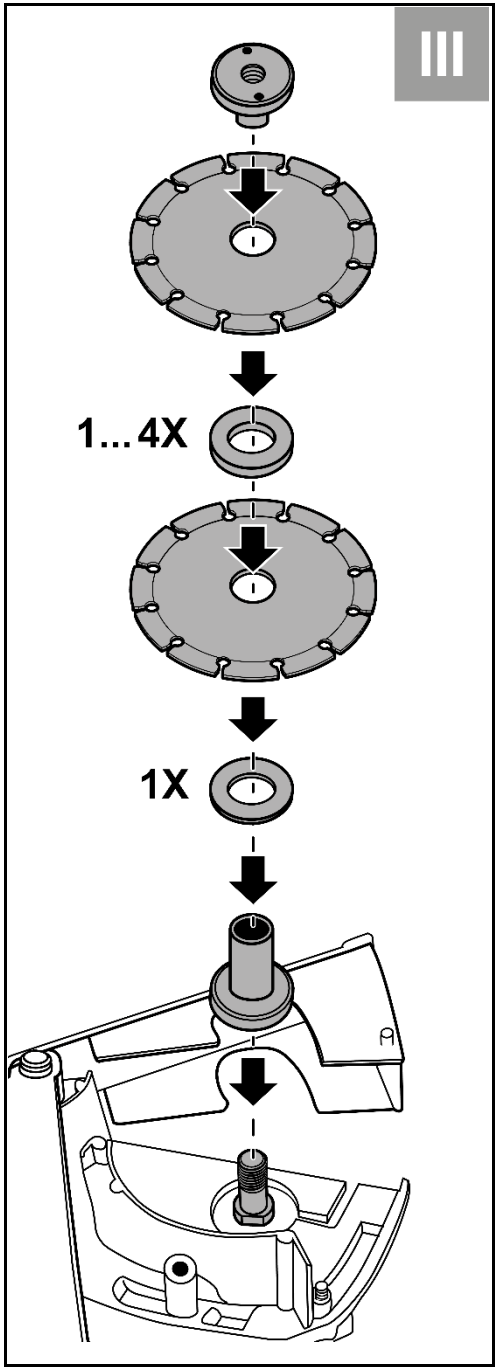
Сервисный центр _____

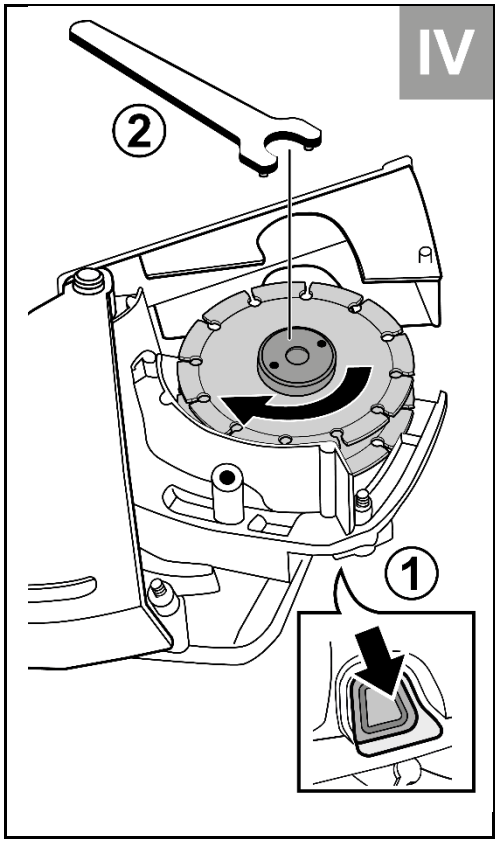
Мастер _____

фамилия

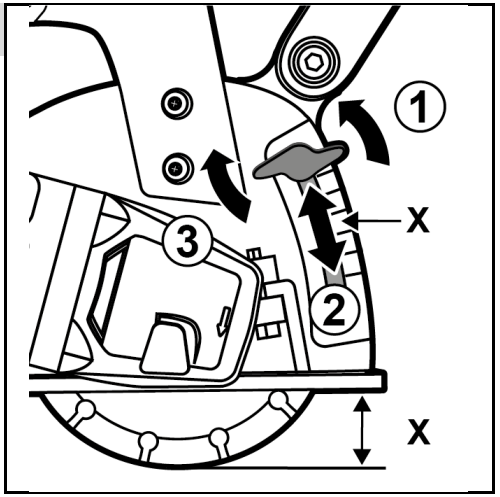
Код неисправности _____

М.П.
сервисного центра





2. Регулировка глубины штробления



заполняется сервисным центром

М.П.

A

Дата приема

Дата выдачи

Особые отметки

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН **A**

Изделие

Дата продажи

Дата приема

Дата выдачи

Клиент

заполняется сервисным центром

М.П.

B

Дата приема

Дата выдачи

Особые отметки

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН **B**

Изделие

Дата продажи

Дата приема

Дата выдачи

Клиент

заполняется сервисным центром

М.П.

C

Дата приема

Дата выдачи

Особые отметки

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН **C**

Изделие

Дата продажи

Дата приема

Дата выдачи

Клиент

Сведения о приемке и упаковке

Изделие изготовлено и принято в соответствии с требованиями технических условий производителя и признано годным к эксплуатации. Изделие упаковано согласно требованиям технических условий производителя.

Дата выпуска	(число, месяц, год) См. также последние 4 цифры серийного номера (в формате ммгг)

Гарантийный талон

Изделие			
Модель		**№ изделия**	
Торговая организация	М.П.		
Дата продажи			

ВНИМАНИЕ!

При покупке изделия требуйте у продавца проверки надлежащего качества и комплектности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

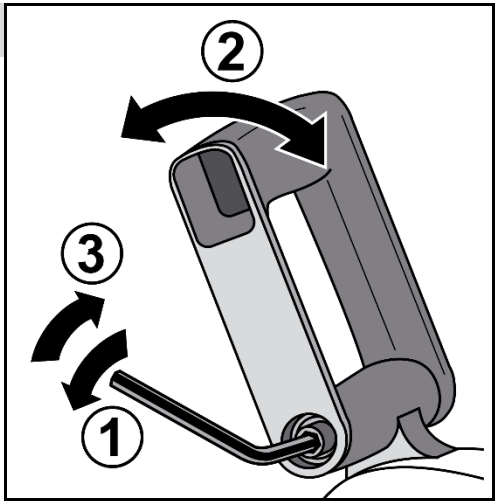
С условиями гарантии и проведения гарантийного обслуживания согласен. С инструкцией по эксплуатации и мерами безопасности ознакомлен. Изделие получено в исправном состоянии и полностью укомплектовано. Претензий к внешнему виду не имею.

Распишитесь в ознакомлении с инструкцией по эксплуатации и мерам безопасности, перед началом работ. Без подписи претензии по качеству товара не принимаются.

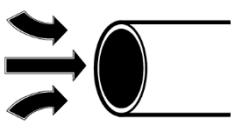
Подпись покупателя	

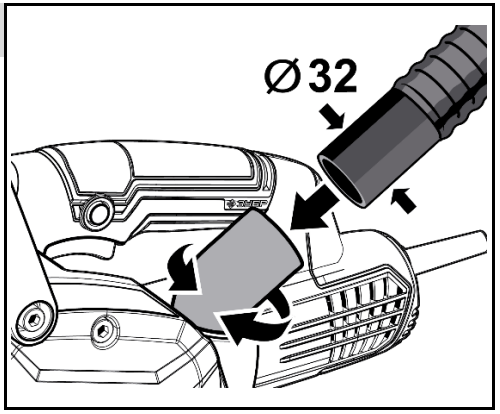
Для обращения в гарантийную мастерскую необходимо предъявить изделие и правильно заполненный гарантийный талон.

3. Регулировка рукоятки



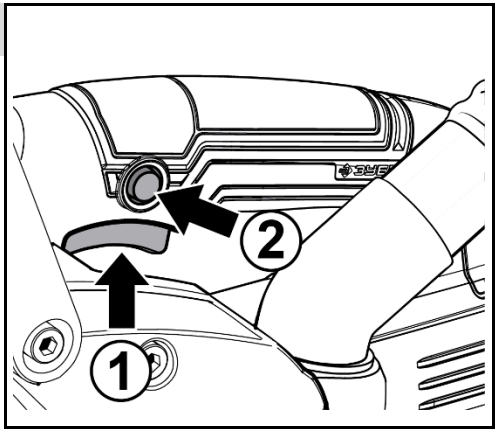
4. Организация пылеотвода



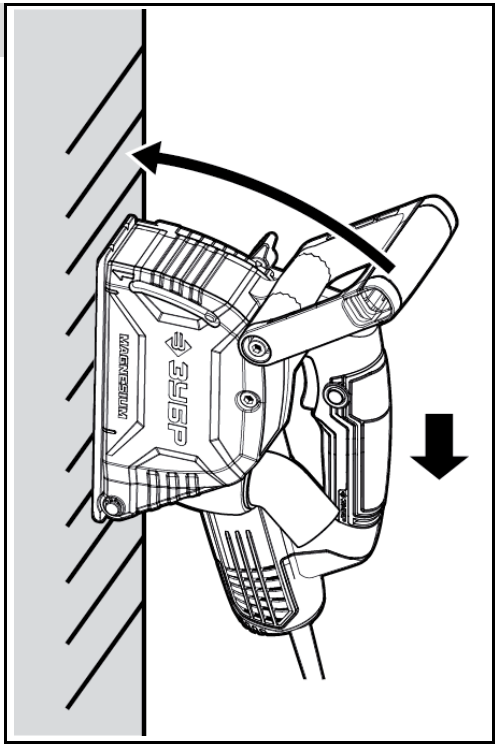


5. Включение изделия

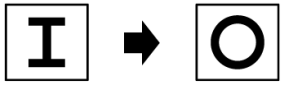


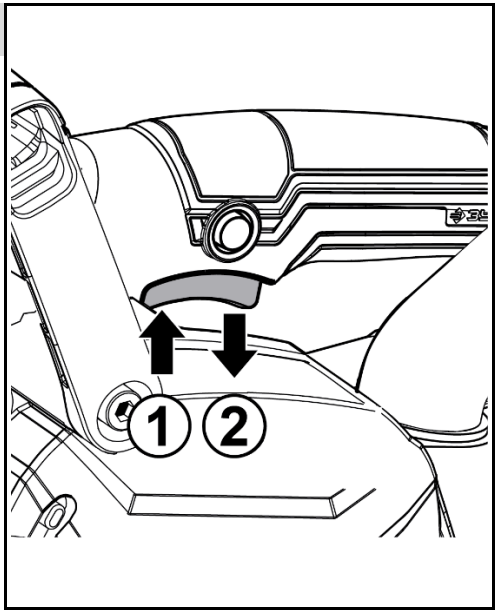


6. Штробление стен



7. Выключение изделия





ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
Изделие не включается	Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети
	Полный износ щеток	Замените щетки
	Неисправен выключатель, двигатель или иной компонент	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Заклинивание диска или вала	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Изделие включается, но диски не вращаются	Незатянут прижимной фланец	Затяните фланец
	Повреждение в редукторе (срезание шпонок или зубьев шестерен)	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Изделие не развивает полных оборотов или не работает на полную мощность (определяется по сильному падению оборотов при работе)	Низкое напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	Износ щеток	Замените щетки
	Затуплены отрезные диски	Замените диски
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Неисправность электронного блока	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Шпиндель или диски остановились при работе	Пропало напряжение в сети	Проверьте напряжение в сети
	Сработала защита от перегрузки	Снимите нагрузку с двигателя
	Заклинивание дисков в материале (затуплены диски, слишком большая скорость подачи)	Затяните фланец, очистите контактные поверхности
	Полный износ щеток	Замените щетки
	Неисправность электронного блока или двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Заклинивание в редукторе	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Изделие перегревается	Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой	Измените режим работы, снизьте нагрузку
	Высокая температура окружающего воздуха, слабая вентиляция, засорены вентиляционные отверстия	Примите меры к снижению температуры, улучшению вентиляции, очистке вентиляционных отверстий
	Недостаток смазки, повреждение в редукторе	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке	Обратитесь в сервисный центр для ремонта

и) Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на его ценность и возможность использования по назначению.

к) На инструмент, вскрывавшийся или ремонтировавшийся в течение гарантийного срока вне авторизованных сервисных центров. Полный актуальный список авторизованных сервисных центров смотрите на сайте **zubr.ru**.

5) Устранение неисправностей, признанных нами как гарантийный случай, осуществляется на выбор компании **ЗУБР** посредством ремонта или замены неисправного инструмента на новый (возможно и на модель следующего поколения). Замененные инструменты и детали переходят в собственность компании.

6) Гарантийные претензии принимаются в течение гарантийного срока. Для этого предъявите или отправьте неисправный инструмент в указанный в документации (актуальный список сервисных центров смотрите на сайте **zubr.ru**) сервисный центр, приложив заполненный гарантийный талон, подтверждающий дату покупки товара и его наименование. Инструмент, переданный дилеру или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по передаче и пересылке инструмента дилеру или в сервисный центр несет владелец инструмента.

7) Другие претензии, кроме упомянутого права на бесплатное устранение недостатков инструмента, под действие нашей гарантии не подпадают.

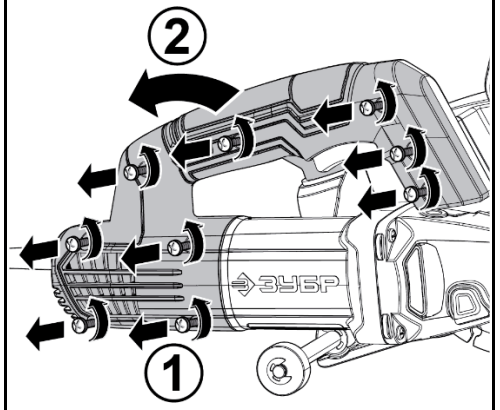
8) После гарантийного ремонта на условиях расширенной гарантии, срок расширенной гарантии инструмента не продлевается и не возобновляется.

9) Для всех электроинструментов обязательно регулярное техническое обслуживание. Периодичность ТО равна сроку службы комплекта угольных щеток.

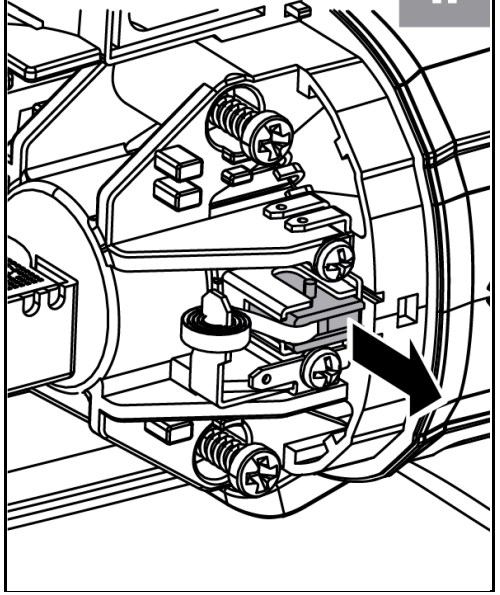
10) Срок службы изделия составляет 5 лет.

8. Замена угольных щеток

I



II



Технические характеристики

Артикул	ЗШ-30-1205 Т
Номинальное напряжение питания, В	230~
Частота, Гц	50
Номинальная потребляемая мощность, Вт	1200
Частота вращения холостого хода, об/мин	8800
Диаметр отрезного диска, мм	125
Диаметр посадочный диска, мм	22
Глубина штробления, мм	0 – 30
Ширина канавки, мм	3 – 30
Защита от перегрузки	есть
Пылезащита	есть
Тип изделия	технически сложное
Уровень звуковой мощности (к=3), дБ	113
Уровень звукового давления (к=3), дБ	102
Среднеквадратичное виброускорение (к=1.5), м/с^2	4
Класс безопасности по ГОСТ 12.2.007.0 -75	II класс
Масса изделия, кг	4.0
Масса в упаковке, кг	4.8
Назначенный срок службы, лет	5
Назначенный срок хранения, лет	7

Комплект поставки	ЗШ-30-1205 Т
Штроборез	1 шт.
Дополнительная рукоятка (установлена)	1 шт.
Фланец посадочный	1 шт.
Фланец прижимной	1 шт.
Шайба наборная	3 мм – 1 шт. 6 мм – 4 шт.
Ключ имбусовый	1 шт.
Ключ специальный	1 шт.
Инструкции по безопасности	1 экз.
Руководство по эксплуатации	1 экз.

ВНИМАНИЕ!

Убедитесь, что на изделии и комплекте принадлежностей отсутствуют повреждения, которые могли возникнуть при транспортировании.

устранения неисправностей инструмента в течение установленного гарантийного срока, которые доказано обусловлены дефектами материала или изготовления.

2) Гарантийный срок начинается со дня покупки инструмента первым владельцем.

3) Срок и условия гарантии зависят от серии и артикула инструмента, просим Вас внимательно ознакомиться с условиями гарантии на момент покупки.

Базовая гарантия

Гарантийный срок составляет 36 месяцев со дня продажи.

На серию **МАСТЕР (основной цвет корпуса серый)** устанавливается базовая гарантия сроком 3 года, при условии только бытового применения. В случае профессионального использования инструмента серии **МАСТЕР** базовая гарантия устанавливается 1 год с даты продажи.

На серию **ПРОФЕССИОНАЛ (основной цвет корпуса синий)** устанавливается базовая гарантия сроком 3 года. Для серии **ПРОФЕССИОНАЛ** разрешается эксплуатация в профессиональных целях, за исключением сверхвысоких нагрузок или тяжелых внешних условий эксплуатации, превышающих нормы, указанные в «Инструкции по эксплуатации».

Расширенная гарантия

На серию **МАСТЕР** устанавливается расширенная гарантия сроком на 5 лет. Расширенная гарантия предоставляется только при условии бытового применения и регистрации на сайте **zubr.ru.**

На серию **ПРОФЕССИОНАЛ** устанавливается расширенная гарантия 5 лет при условии регистрации на сайте **zubr.ru**. Для серии **ПРОФЕССИОНАЛ** разрешается эксплуатация в профессиональных целях, за исключением сверх-высоких нагрузок или тяжелых внешних условий эксплуатации, превышающих нормы, указанные в «Инструкции по эксплуатации».

Расширенная гарантия предоставляется только при условии, если владелец зарегистрирует инструмент на сайте производителя по адресу **zubr.ru** в разделе «Сервис» в течение 4 недель с момента покупки. Регистрация расширенной гарантии возможна только после подтверждения покупателем согласия на обработку персональных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель инструмента можно проверить на сайте производителя по адресу **zubr.ru**.

4) Гарантия не распространяется на:

а) Детали, подверженные рабочему и другим видам естественного износа, а также на неисправности инструмента, вызванные этими видами износа. А также на инструмент, имеющий полную выработку ресурса, сильное внешнее или внутреннее загрязнение.

б) Неисправности инструмента, вызванные несоблюдением Инструкции по эксплуатации или произошедшие вследствие использования инструмента не по назначению, во время использования в условиях окружающей среды, выходящих за пределы указанных в Инструкции по эксплуатации, ненадлежащих производственных условиях, вследствие перегрузок или недостаточного, ненадлежащего технического обслуживания или ухода. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, одновременный выход из строя ротора и статора, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание проводов электродвигателя под действием высокой температуры.

в) При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок.

г) На профилактическое и техническое обслуживание инструмента, например: смазку, промывку.

д) Неисправности инструмента вследствие использования принадлежностей, сопутствующих и запасных частей, которые не являются оригинальными принадлежностями / частями **ЗУБР.**

е) На механические повреждения (трещины, сколы и т. д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные отверстия инструмента, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения и коррозии металлических частей.

ж) Принадлежности, быстроизнашивающиеся части и расходные материалы, вышедшие из строя вследствие нормального износа, такие как: приводные ремни, аккумуляторные блоки, стволы, направляющие ролики, защитные кожухи, цанги, патроны, подошвы, пильные цепи, пильные шины, звездочки, шины, угольные щетки, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры, леска для триммера и т. п.

з) Инструмент, в конструкцию которого были внесены изменения или дополнения.

Применяйте только исправные отрезные диски. **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не используйте диски с видимыми механическими повреждениями.
Перед резкой штроб в стенах убедитесь в отсутствии в местах пропилов скрытой проводки и труб.
При работе диски сильно нагреваются – не прикасайтесь к ним сразу после их остановки и до полного остывания.
Не закрывайте воздухозаборные отверстия изделия.
Не прикасайтесь к движущимся (под кожухами, крышками) частям изделия.
После выключения изделия диски некоторое время продолжают вращаться. Не кладите изделие, дождитесь полной остановки дисков.
При работах в неблагоприятных условиях (при запыленности, вибрации, повышенном уровне шума), используйте средства индивидуальной защиты и ограничивайте общее (за смену) время работы с изделием.
Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует выключить изделие, отключить его от сети и обратиться в специализированный сервисный центр.
Если изделие показалось Вам неисправным, немедленно прекратите его эксплуатацию.
Доводим до Вашего сведения, что критерием предельного состояния является одно из следующих событий (в том числе любое их сочетание):

- достижение времени непосредственной эксплуатации изделия, характеризующегося выработкой 3 (трех) комплектов угольных щеток. Указанное время эксплуатации приводит к значительному (вплоть до критического) износу движущихся деталей (шпиндель, вал ротора, коллектор ротора, шестерни, подшипники, выключатель и т.п.);
- явное, ощутимое нарушение нормальной работы изделия: биение шпинделя или диска(ов), шум и треск в редукторе при включении или работе, торможение диска(ов) под нагрузкой при работающем двигателе, подклинивание механизма или выключателя, существенное снижение заявленных технических характеристик (мощность, частота вращения), повышенные шум и вибрация, изменение поведения под нагрузкой, чрезмерный нагрев корпуса и/или узлов, искрение (кроме коллектора) и т.п.;
- подвижность доступных закрепленных узлов/деталей.

Запрещается дальнейшая эксплуатация изделий при выявлении следующих признаков (критические отказы, при достижении которых необходимо прекратить работу изделия и отключить его от сети):

- **любое повреждение изоляции и/или жил сетевого кабеля;**
- **любое нарушение прочности и/или целостности корпуса.**
- **нарушение электрической изоляции изделия (биение током от изделия);**
- **невозможность установки/фиксации сменного инструмента (диск(и)) или аксессуаров (дополнительная рукоятка);**
- **невключение изделия при нажатии выключателя;**
- **натужный гул или писк при нажатии выключателя, не сопровождающийся вращением двигателя или шпинделя;**
- **отказ одной или нескольких функций (в частности, защита от перегрузки, регулировка глубины погружения);**
- **появление дыма или запаха гари.**

В силу технической сложности изделия, иные критерии предельных состояний не могут быть определены пользователем самостоятельно. В случае обнаружения любой из указанных, а также иной явной или предполагаемой неисправности немедленно прекратите эксплуатацию изделия и обратитесь к разделу «Возможные неисправности и методы их устранения» настоящего Руководства. Если неисправности в перечне не оказалось или Вы не смогли устранить ее, обратитесь в специализированный сервисный центр. Заключение о предельном состоянии изделия или его частей сервисный центр выдает в форме соответствующего Акта.

Гарантийные обязательства

Мы постоянно заботимся об улучшении качества обслуживания наших потребителей, поэтому, если у Вас возникли нарекания на качество и сроки проведения гарантийного ремонта, пожалуйста, сообщите об этом в службу поддержки **ЗУБР** по электронной почте на адрес: **zubr@zubr.ru**.

Данная гарантия не ограничивает право покупателя на претензии, вытекающие из договора купли-продажи, а также не ограничивает законные права потребителей.

Мы предоставляем гарантию на инструменты **ЗУБР** на следующих условиях:

1) Гарантия предоставляется в соответствии с нижеперечисленными условиями путем бесплатного

Назначение и область применения

Штроборез электрический **ЗУБР** предназначен для резки штроб в кирпиче, легких бетонах и пенобетоне.
Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации, в том числе раздел «Инструкции по безопасности» и Приложение «Общие инструкции по безопасности». Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с инструментом и избежите ошибок и опасных ситуаций.
Изделие предназначено для использования в районах с умеренным климатом, характерной температурой от -10 до +40 °С, относительной влажностью воздуха не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.
Изделие соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;
- ТС ТР 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;
- ТР ЕАЭС 037/2016.

Настоящее руководство содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации изделия.
В связи с продолжением работы по усовершенствованию изделия, изготовитель оставляет за собой право вносить в его конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную работу изделия.

К эксплуатации изделия допускаются только лица, достигшие совершеннолетия; имеющие навыки и/или представление о принципах работы и оперирования изделием, а также изучившие эксплуатационную документацию; находящиеся в трезвом состоянии; не под действием лекарств, вызывающих сонливость и/или снижение концентрации внимания; не имеющие заболеваний, вызывающих подобные состояния, а также иных противопоказаний для работы с машинами.

Все ремонтные работы должны проводиться только квалифицированными специалистами сервисных центров, с использованием оригинальных запасных частей ЗУБР.

Сборка

Установка дисков (Рис. 1)

ВНИМАНИЕ!

Перед любыми действиями по сборке и регулировке отключите изделие от сети и дождитесь остановки вращения дисков и их остывания.

Для установки дисков:

- Отверните винт **5** крепления защитного кожуха **12**. Потяните его немного вверх и отведите в сторону, а основание кожуха **3** отведите в противоположную сторону;
- нажав кнопку блокировки шпинделя **11**, прилагаемым затяжным ключом **16**, отверните прижимной фланец **17**;
- установите диск(и) (в комплект не входит) с необходимым количеством наборных шайб **18** между ними. Толщина наборной шайбы составляет 3 или 6 мм;

ПРИМЕЧАНИЕ! Первый диск может быть установлен как на самый нижний фланец, так и между любыми двумя шайбами.

Направление вращения диска (если указано на самом диске) должно совпадать с направлением вращения шпинделя (указано на кожухе диска).

- установите обратно прижимной фланец **17** и, нажав кнопку блокировки шпинделя **11**, затяжным ключом **КРЕПКО** затяните его;
- поверните обратно защитный кожух **12**, заправив в направляющий паз ограничительный выступ основания **3**;
- затяните винт **5** крепления защитного кожуха **12**.

При необходимости выполнения только одного пропила, снимите лишний диск в порядке, описанном выше.

Во избежание травм и повреждения изделия всегда КРЕПКО затягивайте прижимной фланец.

Регулировка глубины штробления (Рис. 2)

Для регулировки необходимой глубины пропила отпустите ограничительный винт **2** и регулировкой угла открытия основания защитного кожуха **3** установите по указателю желаемую глубину реза и зафиксируйте затяжкой винта **2**.

Регулировка рукоятки (Рис. 3)

Отрегулируйте угловое положение дополнительной рукоятки **1**, для чего отпустите имбусовым

ключом **15** крепежный винт **14** и установите ее в нужном положении, после чего затяните винт.

Организация пылеотвода (Рис. 4)

При необходимости организации пылеотвода, присоедините к пылеотводному патрубку **9** шланг Вашего пылесоса. Диаметр патрубка – 32 мм. Возможно потребуется переходник (в комплект не входит).

ПРИМЕЧАНИЕ! При работе изделия образуется пыль в больших количествах. Настоятельно рекомендуем Вам производить работу с пылеотводом.

Приготовьтесь к работе:

- Убедитесь в том, что диски правильно установлены, надежно закреплены, Вы убрали посторонние предметы от движущихся частей изделия;
- отметьте на необходимой поверхности линии будущего пропила;
- подготовьте (при необходимости) средство отвода пыли (например, пылесос);
- наденьте индивидуальные средства защиты: очки, наушники, респиратор.

Порядок работы

Включение изделия (Рис. 5)

Подключите изделие к электрической сети.

Перед включением изделия в сеть ОБЯЗАТЕЛЬНО убедитесь в том, что выключатель находится в выключенном положении.

Включите (если подключено) устройство принудительного отвода пыли.
Включите изделие, нажав клавишу выключателя **7**.

ПРИМЕЧАНИЕ! Изделие оснащено системой плавного пуска. Во избежание повреждения изделия и выхода его из строя не начинайте работу и не нагружайте изделие до полной раскрутки дисков.
Изделие оснащено фиксацией выключателя во включенном положении. Для фиксации выключателя во включенном положении при полностью нажатом выключателе **7** утопите кнопку **8**.
Установите изделие роликом **10** на обрабатываемую поверхность так, чтобы диски не касались поверхности. Плавно наклоняйте изделие, углубляясь дисками в поверхность до нужной глубины реза или до упора ограничителя.
Начните плавно вести изделие вдоль линии пропила на себя (при работе на горизонтальной поверхности) или сверху вниз (на вертикальной).

Изделие не предназначено для влажной резки. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте воду для смачивания дисков или поверхности.

ПРИМЕЧАНИЕ! При работе с изделием следите за оборотами двигателя. Падение оборотов на 20% и более свидетельствует о перегрузке. В этом случае необходимо снизить нагрузку или усилие подачи изделия.

Изделие оснащено системой защиты от перегрузки. Во время работы, при возникновении перегрузки (например, при заклинивании дисков), изделие снижает обороты. В этом случае, прежде чем продолжать работу, устраните причину перегрузки (измените способ работы, снизьте усилие давление на изделие) или извлеките заклинившие диски.

Не пытайтесь извлечь заклиненные диски путем включения изделия.

ПРИМЕЧАНИЕ! После снятия перегрузки с двигателя, при включенной клавише **7**, он включится в работу автоматически.

Выключение изделия (Рис. 7)

По окончании работы выключите изделие, нажав полностью и отпустив клавишу выключателя **7**.
После выключения изделия диски некоторое время продолжают вращаться. Не кладите изделие на опорную поверхность, дождитесь полной остановки дисков.

При работе диски сильно нагреваются – не прикасайтесь к ним сразу по окончании работы и до полного остывания.

Техническое обслуживание

ВНИМАНИЕ!

Все работы по техническому обслуживанию должны проводиться при отключенном от сети изделии.

Замена угольных щеток (Рис. 8)

В процессе эксплуатации необходима периодическая (по мере износа) замена графитовых щеток электродвигателя. Для этого:

- отключите изделие от сети;
- открутите винты крепления основной рукоятки **6** и снимите ее половину с изделия;
- сдвиньте прижимную пружину щеткодержателя в сторону, выньте изношенную щетку и установите новую;
- сдвиньте прижимную пружину щеткодержателя в сторону, выньте изношенную щетку и установите новую;
- проделайте аналогичные операции с другой щеткой;
- установите обратно половину основной рукоятки **6** и закрепите ее винтами.

В процессе резки бетона внутри корпуса изделия могут накапливаться абразивные и токопроводящие частицы. Для предотвращения повреждения изделия и поражения электрическим током, периодически (по возможности, часто) тщательно продувайте корпус изделия через воздухозаборные отверстия (в задней части корпуса). Для продувки используйте выходной поток пылесоса или источник сжатого воздуха (например, компрессор) с давлением выходного потока не более 2 атм.

Периодически очищайте от грязи и пыли корпус изделия, кабель и вентиляционные отверстия.

Изделие не требует другого специального обслуживания.
Все иные, в том числе ремонтные, работы должны проводиться только квалифицированными специалистами сервисных центров, с использованием оригинальных запасных частей **ЗУБР**.

Рекомендации по эксплуатации

Убедитесь, что напряжение сети соответствует номинальному напряжению изделия.
Включайте изделие в сеть только тогда, когда Вы готовы к работе.
Перед первым использованием изделия включите его без нагрузки и дайте поработать 10 – 20 секунд. Если в это время Вы услышите посторонний шум, почувствуете повышенную вибрацию или запах гари, выключите изделие, отсоедините кабель питания от сети и установите причину этого явления. Не включайте изделие, прежде чем будет найдена и устранена причина неисправности.
Перед резкой штроб в стенах убедитесь в отсутствии в местах пропилов скрытой проводки и труб.
Во избежание несчастных случаев, каждый раз перед включением изделия в сеть убедитесь, что выключатель **7** находится в выключенном положении.
Регулярно (перед каждым использованием) проверяйте состояние дисков и надежность их крепления. Затупленные, треснутые, сколотые, незакрепленные диски могут стать причиной травм и привести к выходу изделия из строя.
Изделие предназначено для эксплуатации с алмазными дисками для резания бетона.

НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ на изделие иные расходные инструменты (абразивные, лепестковые, пильные диски, полировальные тарелки и т.д.). Не применяйте диски, которые не соответствуют техническим характеристикам данного изделия (в частности, по диаметру или частоте вращения). Не используйте инструмент сильно изношенный или с видимыми механическими повреждениями (сколы, трещины, расслоения).

Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты (очками, респиратором) – в процессе резания выделяется бетонная пыль в больших количествах.

При использовании изделия расположите сетевой кабель вне рабочей зоны.

Работающее изделие (при контакте с поверхностью) передает на оператора усилие вдоль продольной оси изделия в направлении от оператора. При работе крепко держите изделие двумя руками. Принимайте устойчивое положение тела и всегда сохраняйте равновесие.

Не прилагайте излишних усилий при работе с изделием. Это не ускорит процесс работы, но может снизить качество и сократить срок службы изделия.

Для исключения перегрева делайте перерывы в работе, достаточные для охлаждения изделия. Не закрывайте воздухозаборные отверстия изделия.

В случае «прикипания» диска, во избежание повреждения изделия, **НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ** силовые методы для отворачивания прижимного фланца. Обратитесь в сервисный центр.

Регулярно проверяйте состояние сетевого кабеля. Не допускайте повреждения изоляции, загрязнения агрессивными и токопроводящими веществами, чрезмерных тянущих и изгибающих нагрузок.

Поврежденный кабель подлежит немедленной замене в сервисном центре.

Выключайте изделие из сети сразу же по окончании работы.
Выключайте изделие только выключателем **7**. Не выключайте, просто отсоединяя кабель от сети (вынимая вилку из розетки).

Инструкции по безопасности

Перед любыми действиями по сборке и регулировке отключите изделие от сети и дождитесь остановки вращения дисков.

Перед началом работы осмотрите и визуально проверьте изделие, кабель и отрезные диски на отсутствие видимых механических повреждений.

Не устанавливайте на изделие другой сменный инструмент, кроме алмазных дисков (в том числе диски других типов), а также несоответствующие по характеристикам данному изделию.

Перед включением изделия в сеть **ОБЯЗАТЕЛЬНО** убедитесь в том, что выключатель находится в выключенном положении.

Изделие **НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО** для влажной резки. **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не используйте воду для смачивания дисков или поверхности.